



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 171 (XV) — Nr. 922

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 22 decembrie 2003

SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
LEGI ȘI DECRETE			
550.	— Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 92/2003 pentru modificarea și completarea unor reglementări referitoare la organizarea și desfășurarea referendumului	2	
863.	— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 92/2003 pentru modificarea și completarea unor reglementări referitoare la organizarea și desfășurarea referendumului	2	
★			
551.	— Lege pentru modificarea art. 14 alin. (1) din Legea nr. 3/2000 privind organizarea și desfășurarea referendumului	2-3	
864.	— Decret privind promulgarea Legii pentru modificarea art. 14 alin. (1) din Legea nr. 3/2000 privind organizarea și desfășurarea referendumului	3	
★			
552.	— Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 99/2003 pentru modificarea și completarea Legii nr. 541/2002 privind economisirea și creditarea în sistem colectiv pentru domeniul locativ	3	
865.	— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 99/2003 pentru modificarea și completarea Legii nr. 541/2002 privind economisirea și creditarea în sistem colectiv pentru domeniul locativ	4	
★			
556.	— Lege pentru modificarea Legii nr. 137/2002 privind unele măsuri pentru accelerarea privatizării	4	
869.	— Decret privind promulgarea Legii pentru modificarea Legii nr. 137/2002 privind unele măsuri pentru accelerarea privatizării	5	
★			
558.	— Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 57/2003 pentru modificarea și		
		completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 158/2001 privind regimul accizelor, precum și a unor alte acte normative	5
		871. — Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 57/2003 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 158/2001 privind regimul accizelor, precum și a unor alte acte normative	6
★			
		873. — Decret privind înființarea Consulatului General al României la Padova, Italia	6
		874. — Decret pentru trecerea în rezervă a unui contraamiral de flotilă din Ministerul Apărării Naționale	7
		875. — Decret pentru trecerea în rezervă a unui general de brigadă din Ministerul Apărării Naționale	7
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE			
		315. — Ordin al ministrului economiei și comerțului pentru aprobarea Prescripției tehnice C 4 N-2003 „Prescripții tehnice pentru proiectarea, execuția, instalarea, exploatarea, repararea și verificarea recipientelor metalice stabile sub presiune”	7-8
		1.009. — Ordin al ministrului transporturilor, construcțiilor și turismului pentru aprobarea reglementării tehnice „Metodologie pentru consolidarea stratului suport (zidărie, tencuieli) și tratamentul suprafețelor pictate la construcțiile vechi cu valoare de patrimoniu, în condiții de umiditate excesivă și existența biodegradării. Studiu de caz: Biserica Sfântul Nicolae Făcătorul de Minuni — Mănăstirea Popăuți”, indicativ MP 030-03	8

LEGI ȘI DECRETE**PARLAMENTUL ROMÂNIEI**

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

LEGE**privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 92/2003 pentru modificarea și completarea unor reglementări referitoare la organizarea și desfășurarea referendumului****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 92 din 9 octombrie 2003 pentru modificarea și completarea unor reglementări referitoare la organizarea și desfășurarea referendumului, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 710 din 10 octombrie 2003.

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 4 noiembrie 2003, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (1) din Constituția României, republicată.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

VALER DORNEANU

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 4 decembrie 2003, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (1) din Constituția României, republicată.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
DORU IOAN TĂRĂCILĂBucurești, 18 decembrie 2003.
Nr. 550.**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****DECRET****pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 92/2003 pentru modificarea și completarea unor reglementări referitoare la organizarea și desfășurarea referendumului**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 92/2003 pentru modificarea și completarea unor reglementări referitoare la organizarea și desfășurarea referendumului și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

ION ILIESCUBucurești, 17 decembrie 2003.
Nr. 863.

★

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

LEGE**pentru modificarea art. 14 alin. (1) din Legea nr. 3/2000 privind organizarea și desfășurarea referendumului****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Alineatul (1) al articolului 14 din Legea nr. 3/2000 privind organizarea și desfășurarea referendumului, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 84 din 24 februarie 2000, se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 14. — (1) Problemele supuse referendumului preşedintelui consiliului judeţean sau a unei treimi din local se stabilesc de consiliile locale sau judeţene, numărul consilierilor locali, respectiv al consilierilor după caz, la propunerea primarului, respectiv a judeţeni.“

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaţilor în şedinţa din 21 octombrie 2003, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituţia României.

PREŞEDINTELE CAMEREI DEPUTAŢILOR
VALER DORNEANU

Această lege a fost adoptată de Senat în şedinţa din 4 decembrie 2003, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (1) din Constituţia României, republicată.

p. PREŞEDINTELE SENATULUI,
DORU IOAN TĂRĂCILĂ

Bucureşti, 18 decembrie 2003.
Nr. 551.

PREŞEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru modificarea art. 14 alin. (1) din Legea nr. 3/2000
privind organizarea şi desfăşurarea referendumului**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) şi ale art. 100 alin. (1) din Constituţia României, republicată,

Preşedintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru modificarea desfăşurarea referendumului şi se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREŞEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

Bucureşti, 17 decembrie 2003.
Nr. 864.

★

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAŢILOR

SENATUL

L E G E

**privind aprobarea Ordonanţei de urgenţă a Guvernului nr. 99/2003 pentru modificarea
şi completarea Legii nr. 541/2002 privind economisirea şi creditarea
în sistem colectiv pentru domeniul locativ**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanţa de urgenţă a Guvernului nr. 99 din 14 octombrie 2003 pentru modificarea şi completarea Legii nr. 541/2002 privind economisirea şi creditarea în sistem colectiv pentru domeniul locativ, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 747 din 26 octombrie 2003.

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaţilor în şedinţa din 11 noiembrie 2003, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituţia României, republicată.

PREŞEDINTELE CAMEREI DEPUTAŢILOR
VALER DORNEANU

Această lege a fost adoptată de Senat în şedinţa din 8 decembrie 2003, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituţia României, republicată.

p. PREŞEDINTELE SENATULUI,
DORU IOAN TĂRĂCILĂ

Bucureşti, 18 decembrie 2003.
Nr. 552.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 99/2003
pentru modificarea și completarea Legii nr. 541/2002 privind economisirea și creditarea
în sistem colectiv pentru domeniul locativ**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea economisirea și creditarea în sistem colectiv pentru dome-
Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 99/2003 pentru niul locativ și se dispune publicarea acestei legi în
modificarea și completarea Legii nr. 541/2002 privind Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

ION ILIESCU

București, 17 decembrie 2003.
Nr. 865.



PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

L E G E

pentru modificarea Legii nr. 137/2002 privind unele măsuri pentru accelerarea privatizării

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Legea nr. 137/2002 privind unele măsuri pentru accelerarea privatizării, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 215 din 28 martie 2002, cu modificările și completările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. Alineatul (2) al articolului 17 va avea următorul cuprins:

„(2) Acțiunile rezultate în urma conversiei vor fi transferte pe bază de protocol instituției publice implicate, în vederea administrării și vânzării acestora.“

2. Articolul 39 va avea următorul cuprins:

„Art. 39. — Termenul de prescripție pentru introducerea cererii prin care se atacă o operațiune sau un act prevăzut de prezenta lege, de Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 88/1997, aprobată prin Legea nr. 44/1998, cu modificările și completările ulterioare, precum și de celelalte legi speciale din domeniul privatizării ori se valorifică un drept conferit de acestea este de o lună de la data la care

reclamantul a cunoscut sau trebuia să cunoască existența operațiunii sau actul atacat ori de la data nașterii dreptului, cu excepția cererilor privind executarea obligațiilor prevăzute în contractele de vânzare-cumpărare de acțiuni ale societăților comerciale privatizate, precum și a celor în desființarea acestor contracte cărora li se aplică termenul general de prescripție.“

3. Alineatul (1) al articolului 40 va avea următorul cuprins:

„Art. 40. — (1) Cererile prin care se atacă o operațiune sau un act prevăzut de prezenta lege, de Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 88/1997, aprobată prin Legea nr. 44/1998, cu modificările și completările ulterioare, precum și de celelalte legi speciale din domeniul privatizării ori se valorifică un drept conferit de acestea sunt de competența secțiilor comerciale ale tribunalelor și se judecă de urgență și cu precădere, cu citarea părților.“

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 4 noiembrie 2003, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

VALER DORNEANU

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 8 decembrie 2003, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,

DORU IOAN TĂRĂCILĂ

București, 18 decembrie 2003.
Nr. 556.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru modificarea Legii nr. 137/2002
privind unele măsuri pentru accelerarea privatizării**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru modificarea privatizării și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Legii nr. 137/2002 privind unele măsuri pentru accelerarea Privatizării și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

București, 17 decembrie 2003.
Nr. 869.



PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

L E G E

**privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 57/2003 pentru modificarea
și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 158/2001 privind regimul accizelor,
precum și a unor alte acte normative**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57 din 25 iunie 2003 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 158/2001 privind regimul accizelor, precum și a unor alte acte normative, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 461 din 28 iunie 2003, cu următoarele modificări:

1. **Titlul ordonanței de urgență va avea următorul cuprins:**

**„ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ
pentru modificarea și completarea Ordonanței
de urgență a Guvernului nr. 158/2001 privind regimul
accizelor, precum și a altor acte normative“**

2. **La articolul IV, alineatele 2¹ și 2² ale articolului 8 din Ordonanța Guvernului nr. 23/1995, republicată, cu**

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 2 decembrie 2003, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
DORU IOAN TĂRĂCILĂ

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 9 decembrie 2003, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
VALER DORNEANU

București, 18 decembrie 2003.
Nr. 558.

modificările și completările ulterioare, vor avea următorul cuprins:

„Contravaloarea timbrelor pentru marcarea țigaretelor și a altor produse din tutun se asigură începând cu data de 1 octombrie 2003 de la bugetul de stat, din valoarea accizelor aferente acestor produse. Unitatea specializată autorizată cu tipărirea eliberează timbrele pe bază de factură, decontarea urmând a se efectua lunar, o dată cu plata accizelor.

Procedura privind suportarea contravalorii timbrelor din buget va fi stabilită de Ministerul Finanțelor Publice, prin ordin al ministrului, în termen de 10 zile de la data publicării legii de aprobare a prezentei ordonanțe de urgență în Monitorul Oficial al României, Partea I.“

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**DECRET****pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 57/2003
pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 158/2001
privind regimul accizelor, precum și a unor alte acte normative**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Guvernului nr. 158/2001 privind regimul accizelor, precum Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 57/2003 pentru și a unor alte acte normative și se dispune publicarea modificarea și completarea Ordonanței de urgență a acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

București, 17 decembrie 2003.
Nr. 871.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****DECRET****privind înființarea Consulatului General
al României la Padova, Italia**

În temeiul prevederilor art. 91 alin. (2) și ale art. 100 din Constituția României, republicată, precum și ale Legii nr. 37/1991 privind înființarea, desființarea și schimbarea rangului misiunilor diplomatice și oficiilor consulare, având în vedere propunerea Guvernului,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se înființează Consatul General al României la Padova, Italia, cu un număr de cinci posturi, potrivit anexei la prezentul decret.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

**În temeiul art. 100 alin. (2) din
Constituția României, republicată,
contrasemnăm acest decret.**

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

București, 18 decembrie 2003.
Nr. 873.

ANEXĂ

1. Consul general	1 post;
2. Consul	1 post;
3. Viceconsul	1 post;
4. Secretar dactilo-contabil	1 post;
5. Șofer intendent	1 post.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**D E C R E T****pentru trecerea în rezervă a unui contraamiral
de flotilă din Ministerul Apărării Naționale**

În temeiul prevederilor art. 94 lit. b) și art. 100 din Constituția României, republicată, precum și ale art. 43 alin. 1 lit. a) și art. 85 alin. 1 lit. e) din Legea nr. 80/1995 privind Statutul cadrelor militare, cu modificările și completările ulterioare,

având în vedere propunerea ministrului apărării naționale,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Pe data de 4 decembrie 2003, domnul contraamiral de flotilă Constantin Vasile Nasuia se trece în rezervă.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

ION ILIESCU

**În temeiul art. 100 alin. (2) din
Constituția României, republicată,
contrasemnăm acest decret.**

PRIM-MINISTRU

ADRIAN NĂSTASE

București, 18 decembrie 2003.

Nr. 874.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**D E C R E T****pentru trecerea în rezervă a unui general
de brigadă din Ministerul Apărării Naționale**

În temeiul prevederilor art. 94 lit. b) și art. 100 din Constituția României, republicată, precum și ale art. 43 alin. 1 lit. a) și art. 85 alin. 1 lit. e) din Legea nr. 80/1995 privind Statutul cadrelor militare, cu modificările și completările ulterioare,

având în vedere propunerea ministrului apărării naționale,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Pe data de 15 ianuarie 2004, domnul general de brigadă Ion Iosif Chiciudean se trece în rezervă.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

ION ILIESCU

**În temeiul art. 100 alin. (2) din
Constituția României, republicată,
contrasemnăm acest decret.**

PRIM-MINISTRU

ADRIAN NĂSTASE

București, 18 decembrie 2003.

Nr. 875.

**ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE
ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE**
MINISTERUL ECONOMIEI ȘI COMERȚULUI

ORDIN**pentru aprobarea Prescripției tehnice C 4 N-2003 „Prescripții tehnice
pentru proiectarea, execuția, instalarea, exploatarea, repararea și verificarea recipientelor metalice
stabile sub presiune“**

În aplicarea Hotărârii Guvernului nr. 1.340/2001 privind organizarea și funcționarea Inspecției de Stat pentru Controlul Cazanelor, Recipientelor sub Presiune și Instalațiilor de Ridicat, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 37 din 21 ianuarie 2002,

în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 738/2003 privind organizarea și funcționarea Ministerului Economiei și Comerțului, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 485 din 7 iulie 2003, având în vedere referatul de aprobare prezentat,

ministrul economiei și comerțului emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Prescripția tehnică C 4 N-2003, stabile sub presiune*, cuprinsă în anexa*) care face parte integrantă din prezentul ordin.
„Prescripții tehnice pentru proiectarea, execuția, instalarea, Art. 2. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul
exploatarea, repararea și verificarea recipientelor metalice Oficial al României, Partea I.

Ministrul economiei și comerțului,
Dan Ioan Popescu

București, 5 decembrie 2003.
Nr. 315.

*) Anexa se publică ulterior în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 922 bis în afara abonamentului, care se poate achiziționa de la Centrul pentru relații cu publicul al Regiei Autonome „Monitorul Oficial”, București, șos. Panduri nr. 1.

MINISTERUL TRANSPORTURILOR, CONSTRUCȚIILOR ȘI TURISMULUI

O R D I N

pentru aprobarea reglementării tehnice

„Metodologie pentru consolidarea stratului suport (zidărie, tencuieli) și tratamentul suprafețelor pictate la construcțiile vechi cu valoare de patrimoniu, în condiții de umiditate excesivă și existența biodegradării. Studiu de caz: Biserica Sfântul Nicolae Făcătorul de Minuni — Mănăstirea Popăuți”, indicativ MP 030-03

În conformitate cu art. 38 alin. 2 din Legea nr. 10/1995 privind calitatea în construcții, cu modificările ulterioare, în temeiul prevederilor art. 2 pct. 45 și ale art. 5 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 740/2003 privind organizarea și funcționarea Ministerului Transporturilor, Construcțiilor și Turismului, având în vedere Procesul-verbal de avizare nr. 19 din 18 septembrie 2003 al Comitetului tehnic de specialitate — CTS 12,

ministrul transporturilor, construcțiilor și turismului emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă reglementarea tehnică „Metodologie pentru consolidarea stratului suport (zidărie, tencuieli) și tratamentul suprafețelor pictate la construcțiile vechi cu valoare de patrimoniu, în condiții de umiditate excesivă și existența biodegradării. Studiu de caz: Biserica Sfântul Nicolae Făcătorul de Minuni — Mănăstirea Popăuți”, indicativ MP 030-03, elaborată de Institutul de Proiectare și Producție Experimentală în Domeniul Construcțiilor și Materialelor de Construcții — PROCEMA — S.A., prevăzută în anexa*) care face parte integrantă din prezentul ordin.
Art. 2. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.
Art. 3. — Direcția generală tehnică va duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

p. Ministrul transporturilor, construcțiilor și turismului,
Marius Sorin Ovidiu Bota,
secretar de stat

București, 10 decembrie 2003.
Nr. 1.009.

*) Anexa se publică în Buletinul Construcțiilor editat de Institutul Național de Cercetare-Dezvoltare în Construcții și Economia Construcțiilor — INCERC București.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2-4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont nr. 2511.1-12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și nr. 5069427282 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București
(alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,
E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro